# 獲省市政府及各方資助
# 士達孔拿社區中心耗資百萬擴建完竣
## 以簇新面貌爲居民服務

（溫哥華訊）士達孔拿社區中心，多年來爲溫哥華市內歷史最悠久的住宅區之一提供服務。士達孔拿區的範圍是東起自奇勒街（Clark St），西至歌亞街（Gore St），北達喜士定街（Hastings St），南及派亞街（Prior St）。社區中心位處唐人街商業中心以南一個半街口，接連早建於一九零零年的士達孔拿小學。

在一九七二年，士達孔拿社區中心獲士達孔拿復康計劃撥款而成立爲一小型的中心。去服務此多元文化社區的居民之社交及康樂需要，此中心由士達孔拿社區中心委員會與溫哥華公園局共同管理。

多年來，在中心職員及由不同背景的義工選出的中心委員會共同努力下，透過於同形式的服務和活動去改善社區環境及生活質素。

社區中心是爲區內居民提供一個交朋結友，交流心得，分享經驗，發展身心的好地方。藉提供多元化活動和服務有，耆英交誼活動、嬰兒診所、各種興趣班、運動項目、保健評論、幼兒班及成人教育課程去促進及改善區內居民的身心健康等。

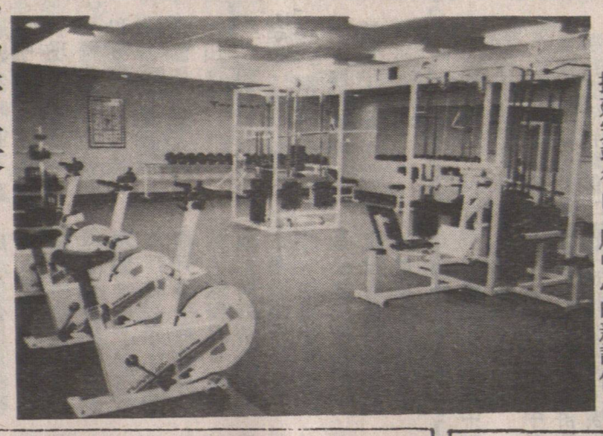
經過多年的發展，面對日益增加的人口及對多元文化活動的需要，社區中心明顯地出現了地方不敷應用的問題。在一九八五年，溫哥華公園局給予士達孔拿社區中心委員會去進行一次深入研究，探求士達孔拿區的短期及長期需要。研究結果確認了該區居民對社交、康樂及文娛設施的需要與市內其他社區相同。

一個耗資一百卅萬的擴建計劃因而產生。溫哥華市政府之公園撥出七十四萬成立擴建經費基金，又獲得政府及其他團體慷慨捐助，如，卑詩省政府二十六萬元，林思齊博士及夫人基金會十萬，溫哥華學校局五萬，卑詩獎券基金會三萬五千，溫哥華基金會二萬五千，活活基金會二萬及耆英獎券基金會一萬元等，使籌募基金的工作得以順利完成。

擴建完竣後的社區中心，無論在外觀或內在的設施上均有很大的改善。簇新的社區中心內有耆英廳、遊戲室、健康中心、青少年活動室、成人閱覽室、兩個多元活動室及較寬敞的職員辦公室。更值得一提的是中心備有一個器具齊全，燈光充足及有完善抽氣系統的耆英廚房。

此外更設有防地震架構及防火系統。所有通道均適合有特殊需要人士，如坐輪椅者使用，務求使社區中心成爲區內居民生活的一部份。

圖爲士達孔拿社區中心擴建後健康中心的新設備。



## 法律學會世界日報合辦汽車保險講座

（溫哥華訊）法律教育學會與世界日報合辦之汽車保險及個人受傷國語法律講座（免費）定三月二十七日（星期二）晚上七時半至九時半，在列治文東社區中心 EAST RICHMOND CENTRE，12360 CAMBIE STREET，RICHMOND，（CAMBIE & No5）舉行。主講人：譚穎穎律師（Mr. WAYNE HUM）。

內容：汽車保險簡介；各種不同汽車賠償方法；意外及賠償手續；個人受傷。

講座查詢電話：法律教育學會 688—2365 與蘇月明（MARGARET SO）接洽。

## 詩壇

### 敬謝中華人民共和國雲總領事段津卿舉行任滿東旋酒會誌慶

排律　冠頂格

・徐發起・

中立梅慰履斯城
人羣賦祝知旋倦
共昌城外寒山曲
國運興隆憑邦補
總有懷心賢進德
事無畛域成大造
津要驛路闢行客
舉辦方圓僑贊美
任期鳥倦情何恨
誌存折柳多寄託

敬祝總領事段津卿解甲榮歸

・甄熾光・

鳥倦知旋解甲胄
今夕漢宮聯飲祝
崑山風景春常在
千同送別無多物

二

鳥倦榮歸觸別期
豪略衛人慷慨姿
松菊就荒三徑蔭
珠還合浦升官境
亭雲月落觸感思
忠厚待僑僑頌德
卿卿衛國衛羣僑
他時加冠樂悠悠
就荒松菊三徑優
一路福星萬象幽

・甄熾光・

## 春風得意馬蹄疾
## 千里同歡叙名園
### 台中校友宴馬津渠伉儷

（溫哥華訊）到訪，表示熱烈歡迎及祝其旅途愉快！馬顧問報告卡城各校友之成就及近況，感謝此間校友窗誼情重，設宴歡迎之意，即席捐助經費一百元。席間，新知舊雨，談笑至爲歡樂，並全體拍照留念。該會對馬顧問之捐助，特表謝意。

春風得意景物迷人，正宜飛馬揚鞭，遊樂及時。卡城殷商馬津渠伉儷，趁春假之便偕影雙雙來雲探親訪友。

此間旅加台中校友會同人，以同窗學長千里光臨，亟盡地主之誼，特約同校友二十多人於日昨三月十九日下午六時，歡宴馬顧問伉儷於華埠名園大酒家，會長蔡燦勳、黃月蓮、譚祥生及名譽會長雷民盼、顧問朱朝操、黃偉夫等均出席參加。

席上，蔡會長致詞，對馬顧問之春祭，以表慎終追遠，藉慰先靈。

希該堂各男女宗親踴躍依時參加。祭拜畢，復返該堂茶會及領取胙肉云。

該堂宗人如若捐款者，請交：陳穎川總堂，至孝篤親公所、德信行、陳應傑。

## 陳穎川總堂定期春祭訊

（溫哥華訊）本埠陳穎川總堂，定期四月一日（星期日）下午一時，敬備金猪酒醴、菓品鮮花，前往山景公共墓園舉行清明掃墓，是日下午一時三十分，在該會禮堂齊集出發，前往墓園致祭先僑，以表追思。

屆時敬希各會員參加云。

## 中山隆鎮同鄉會四月八日祭先僑

（溫哥華訊）加拿大中央銀行最近將其利率調高爲十三厘三二，商業銀行跟着將最優惠利率增高至十四厘二五。

## 加拿大高利率影響企業及所購物可能少減購

加拿大零售業担心，加拿大可能會在利率高企的情況下減少購物，消費者會延遲購買家俱等高價值的物品，甚至認爲消費者會中止購買價額比較細小的物品，人們會將服裝穿久些才買新的。

利率高，對加拿大大小商號會造成沉重打擊，使汽車廠及零售商的利潤進一步減少，令想買屋的人也會將計劃擱置。


中國洪門民治黨駐加總支部
雲哥華民治黨支部　達權社
暨屬下機構　聯合通告

洪啓者：洪門機構，爲愼終追遠，崇德報功，一年一度，於清明佳節，決定四月一日（星期日）上午十一時，在本黨社集合，特備三牲寶燭，前往山景墓園拜祭先叔父。祭畢回來，以醴酒胙肉饗衆。並於同日下午一時舉行月會，有事待商，務希我各部職員，及全體黨社員依時出席，是爲至要

此佈

中國洪門民治黨駐加總支部
雲支部達權社實業部體育會同啓

一九九零年三月十九日

廣州樓 廣州樓海鮮酒家
Kwangchow Restaurant
Dim Sum For Lunch
251 E. Pender St. Vancouver, Chinatown
正宗粵菜，食在廣州
華筵小酌，品質優厚
茗茶美點，水準一流
信譽保証，歷史悠久
電話：
六八七八五〇一
六八七八五〇二
（七天營業）

糅漆銘　何雅慈　九七　摹仿

屋不處污、糅之則明。舖不處陰，有油則瑩。斯是糅漆，唯吾則輕一熟練。何皆黃紅綠？彩色別濃清。可以雪晒淋，閱久經。務色鮮而悅眼。爲怡目而勞形。銀洋驟作驟。揮汗且難停。屋主云：何雅慧糅！

接工程電話：八七二・六九二七留言

永利貿易有限公司
Van-Lima Imported & Exported Co. Ltd.
急凍水晶魷魚
和安芽菜發行公司
WO ON CO. BEAN SPROUT
新到大幫發芽
優質秘魯泰國綠豆
電話：(604) 684-0965
FAX：(604) 662-2304
430 COLUMBIA STREET VANCOUVER B.C. V6A 2R8

眞味齋臘味製造廠
JIMMY'S FINE FOOD LTD.
2020 Dundas St., Vancouver, B. C. V5L 1J4
電話：(604) 253-3944
(604) 254-6616
招牌老　產品好
美味白油腸
特製珍肝腸
眞正鴨肝腸
五花香臘肉
頂靚大臘鴨
甜味牛肉干
辣味牛肉干
本廠製造設備精良特聘名師品質優美馳名國際聯邦政府衛生官員駐廠監督寄往加美通行無阻各大商號均有代售目錄印備函索即奉代理歡迎

Employment and Immigration Canada　Emploi et Immigration Canada
免費
粵語專題講座
失業金與你

加拿大就業中心與士達孔拿就業服務處將聯合舉辦——粵語專題講座：失業金與你。內容包括失業金條例，如何填寫報告咭等，會間將設茶點招待，歡迎各界人仕參加。

日期：一九九〇年三月二十七日（星期二）
時間：下午一時半至三時
地點：溫哥華片打東街五十號中華文化中心
欲知詳情請致電：689・7594
加拿大就業中心　士達孔拿就業服務處
Canada

代柬

本黨社謹訂於一九九〇年四月十五日（星期日）下午一時在本黨禮堂舉行第六十八週年紀念典禮同日下午六時假座北京酒家敬備薄筵統請
中國洪門民治黨駐加總支部各支分部
達權總社各支社及洪門附屬機構暨各叔父昆仲姊妹屆時駕臨指示禮儀曷勝榮幸

錦碌洪門民治黨分部
達權支社仝人敬約

中國洪門民治黨駐加總支部通告
第廿八屆鄭字報二號

爲通告事：案照三月廿九日乃我洪門先烈在廣州舉義推翻滿清完成民國奠基之黃花崗節日此爲我洪門規定之紀念日仰我全加洪門機構於該日高懸黨旗及開會紀念表揚忠烈以重大典而誌不忘希爲遵照此佈

右通告

全加中國洪門民治黨駐加各支分部
達權總社、支社暨各級洪門機構
一體知照

中國洪門民治黨駐加總支部
主委：鄭烱光
秘書：關華標

一九九〇年三月十四日

利安旅運中心
RIGHT ON TRAVEL
溫哥華緬街475號

歐洲精選遊
$2,898.00　全程十六日
暢遊英國倫敦、瑞士、法國巴黎、里昂、尼斯、康城、蒙地卡羅、比薩斜塔、佛羅倫斯、羅馬、梵帝崗、威尼斯，等地。
直接主辦，乘搭加航直飛倫敦，華人領隊，隨團照顧，三餐膳食，一流酒店，來回機票。
出發日期：七月七日、八月一日、九月九日、十月六日

星、馬、泰精選遊
$2,098.00　全程十三日
暢遊香港、星加坡、吉隆坡、雲頂、怡保、太平湖、馬六甲、檳城、曼谷、芭堤雅、珊瑚島。

中國精選遊
$2,198.00　全程十二日
暢遊北京、上海、蘇州、杭州、桂林、廣州、香港。

長江三峽遊
$2,698.00　全程十五日
暢遊上海、昆明、石林、成都、大足、重慶、長江三峽、宜昌、武漢、廣州、香港。

全埠最平
直航來回香港機票
包一晚新世界酒店
$1,130.00

縱橫日本五日遊
~~$1,388.00~~　特價 $1,298.00

東京/大阪/奈良/京都/香港
$1,898.00　全程七日
暢遊日皇宮、東京鐵塔、明治神宮、淺草、銀座、箱根、平和公園、蘆之湖、富士山、大阪、奈良、平安神宮、東大寺、清水寺、西陣綾、京都。

日本/泰國/香港
$1,898.00　全程九日
暢遊日皇宮、東京鐵塔、明治神宮、淺草、銀座、箱根、平和公園、蘆之湖、富士山、曼谷、芭堤雅、珊瑚島、水上市場、鱷魚潭、東芭文化村、皇宮、玉佛、四面佛。

日本/台灣/香港
$1,898.00　全程十日
暢遊日皇宮、東京鐵塔、明治神宮、淺草、銀座、箱根、平和公園、蘆之湖、富士山、台北、野柳、台中、彰化、日月潭、高雄。
直接主辦，每星期出發，乘搭日本航空公司，華人領隊，隨團照顧，三餐膳食，一流酒店，來回機票，一年有效。

☎ 687-3316　FARE AND TOUR PRICES SUBJECT TO CHANGE WITHOUT NOTICE
475 Main St. Van. B.C.

華安旅遊服務社
1990 年中国旅遊观光团
隆重推出，盛大酬賓！

西安古城團　$2499　全程：十五天
暢遊：香港、廣州、桂林、西安、北京、上海、杭州、廣州。
出發日期：三月十日

酬賓觀光團　$2600　全程：十九天
暢遊：香港、廣州、桂林、北京、南京、蘇州、杭州、上海、福州、泉州、厦門。
出發日期：三月廿四日

名勝精選團　$2795　全程：十九天
暢遊：香港、廣州、桂林、北京、南京、無錫、蘇州、杭州、上海、廣州。
出發日期：三月廿七日

廣東僑鄉探親團　$1975　全程：十六天
暢遊：香港、開平、台山、恩平、新會、江門、陽江、陽春、新興、肇慶、中山、珠海、順德、南海、佛山、廣州。（途經 15 個縣市）
出發日期：三月廿七日，四月廿八日、五月廿六日、六月卅日

中國風光團　$2775　全程：十八天
暢遊：香港、廣州、桂林、西安、北京、南京、蘇州、上海、杭州、廣州。
出發日期：四月九日、五月十二日、六月十六日、七月十五日

Van-China Travel Services Inc.,
TEL:(604)681-8531　地址：奇化街223號　223 Keefer Street, Vancouver, B.C. V6A 1X6